### ハイエックニュースレター 第21号

# HIECC E-mail Newsletter Vol.21

...............................

ハイエックニュースレターは、北海道に住んでいる留学生や在住外国人の方々、前にまた。 
お海道に住んでいた海外の方々に、北海道のお役立ち情報、また、就職や日本語学習に関する情報などをお届けします。

\*An English version of this newsletter follows the Japanese version.

1 北海道のお役立ち情報 【情前科からの情報 ~陸別前、厚岸前、士別市、砂川市、滝川市、釧路市】 【北海道外国人相談センターについて】

- 2 就職に関する情報 【外国人留学生のための就活ガイド 2023】 【日本留学ネット】
- 3 日本語学習に関する情報 【日本語能力試験(JLPT)】 【BJT ビジネス日本語能力テスト】 【実用日本語検定(J. TEST)】 【ものづくり日本語検定(MNK)】

| ■ - - - - - - - - - - - - - ■ ■

1 北海道のお役立ち情報

【市町村からの情報 ~ 陸別町、厚岸町、士別市、砂川市、滝川市、釧路市】

りくべつちょう かんこうじょうほう 【陸別町の観光情報】

陸別前は環境省より「星空の街」「星空にやさしい街10選」に認定されました。豊かな自然環境を生かし星空を通して、自然に親しんでもらうよう「陸別学電地球科学館(愛術:銀河の森天文台)」は建設されました。

いっぱんこうかいがたてんもんだい 一般公開型天文台としては日本最大級の115cm反射望遠鏡をはじめ、30cmクラスの小型 望遠鏡4基、15cm大型双眼鏡、4連太陽望遠鏡等を備える公開天文台です。

天文台以外にも様々な施設や、1年を遠してしばれフェスティバルといった様々なイベントもございますので、ぜひお越しください。

ホームページ <a href="https://tokachibare.jp/about\_tokachi/towns/rikubetsu/">https://tokachibare.jp/about\_tokachi/towns/rikubetsu/</a>

------

### 【厚岸町の観光情報】

### ① 厚岸町について

北海道の南東部に位置する厚岸町は、豊かな自然に恵まれています。1993年には厚岸湖、 別繁辺半湿隙がラムサール条約登録湿地とされ、や和3年(2021年) 3月には、「厚岸霧 多布昆布森国定公園」として指定されました。

#### ② カキについて

### ③ 厚岸ウイスキーについて

冷涼な気候、海霧、食質な水がある環境がシングルモルトの聖地である、スコットランドのアイラ島に似ていることから、2016年に厚岸蒸溜がが設立されました。「厚岸産のピート」、「大麦」、「地売のミズナラを使った樽」を使用して生み出すウイスキーは、昔く艶やかなフルーティさとピート態のコラボレーションが行の中にどがります!北の大地が管む厚岸ウイスキーは、世界でも数々の賞を受賞し世界中から注首を集めています。

### (4) 愛 冠 岬

厚岸湾に突き出ている愛冠一峰は、約80mの断崖上にあり、龍箭に太平洋の梵海原に浮かぶ小島・大黒島、龍下に筑紫恋海岸を望むことができ、秘境ムードが漂う一峰です。晴れた白には阿寒・斜里などの山々までも遠望できる嵐光明媚な景勝地です。一崎の先端には「愛の鐘ベルアーチ」があり、これを鳴らすと愛(粒い)が砕うともいわれ、カップルにも人気のスポットとなっています。

### ⑤ 原生花園あやめヶ原

原生花園あやめず原は、太平洋に突き出た標高約100mの断崖上にあり、広さは約100haの 広大な原生花園です。6月中で介から7月上で介にかけて咲き誇る約30万様のヒオウギアヤメは、国内最大規模の群落で紫紺色に染まる景色は、太平洋を望む海岸線と相まって、他に 類を見ないヒオウギアヤメの観賞地となっています。ヒオウギアヤメ以外にも、5月から10月にかけてエゾスカシュリやエゾフウロなど100種類以上の草花が楽しめます。

原生花園あやめが原を含むこの周辺は、海食崖が連続する海岸線で、展望台からは壮大な海岸美を眺望できます。

### ⑥ 字野日公園

学野白公園は、道東でも有数の報の名前として知られ、町の木であるエゾヤマザクラ(オオヤマザクラ)のほか、ヤエザクラなどの約1,200本の報が5月上旬から下旬にかけて次々と咲き誇ります。散策路頂上にある報覧本園では、北海道では珍しいフゲンゾウという報も花を咲かせます。

李野白公園は、「おいた、「ないないない。 ・牡蠣まつり」や「��の「牡蠣まつり」などのイベントが開催され、多くの人に親しまれる随いの場となっています。

### ⑦ 厚岸グルメパーク

厚岸湾と厚岸湖を一望できる篙台に建つ、鎧の駅厚岸グルメパークは、観光情報誌 「北海道じゃらん」道の駅ランキング2022飲食部門において、12連覇を達成しています! 2階レストラン「エスカル」では、ボリューム満流のカキメニューが豊富にあり、また、 「炭焼炙屋」では、殻付きカキをはじめ、海産物を自分で焼くことができ、屋内バーベキュ ーが楽しめます。 1階総合展示販売では、厚岸町ならではのお土産が買えます。

### 【士別市の観光情報】

### ① 業と雲の丘

市街地西側に広がる「羊と雲の丘」。士別市のシンボル「サフォーク羊」がのどかに草を た すがた み s b 食べる姿を観られ、触れ合いながらえさやり体験もできます。

ひつじかい いえ ちょうじょう た せかいかっこく ひつじ また、 頂 上 に建つレストラン「羊飼いの家」、世界各国の 羊 が集まる「世界のめん ようかん ようもうこうげいたいけん ようこうげいかん ひつじ けが 羊館」、羊毛工芸体験ができる「めん羊工芸館くるるん」があり、 羊 の毛刈りショー ほか たいけん ひつじ み や、牧羊犬によるシープドッグショーなど、他にはない体験ができる 羊 のまちを観て・ 食べて・体験してみてください。

しべつ しにししべつちょう 住 所: 〒095-0056 士別市西士別町5351番地

でんわ

電話:0165-22-2991

えいぎょうじかん ひつじか 営業時間:10:00~15:00 (羊飼いの家)

9:00~16:00 (冬季) (世界のめん羊館、めん羊工芸館くるるん)

HP: http://hitsujitokumo.net

てしおだけ

#### ② 天塩岳

ほっかいどうほくぶ いち きたみさんち さいこうほう やま ねん がつ にち 天塩岳は、北海道北部に位置する北見山地の最高峰の山です。1978年1月6日に主峰 てしおだけどうりつしぜんこうえん てしおだけ ちゅうしん めんせき 天塩岳を中心とする面積9,369ヘクタールが、「天塩岳道立自然公園」として北海道の 指定を受けました。

さんりょうぶ かずおお こうざんしょくぶつ じせい 山稜部はキバナシャクナゲなど数多くの高山植物が自生しています。また、山麓部は るい ちょうるい クマゲラをはじめとするカラ類、キツツキ類などの鳥類やキタキツネ、ヒグマなども多 せいそく く生息しています。

Р Н

https://www.city.shibetsu.lg.jp/www/contents/1273200880015/index.htmlhttps://city.sh ibetsu.lg.jp/www/contents/1273200880015/index.html

いわおない こ

### ③ 岩尾内湖

まんまん みず たた て しおがわ みずうみ さいほく ちょうりゅう 最北の長、流「天塩川」を堰きとめたダム湖。満々と水を湛える。湖を横切る岩尾内 

〈岩尾内湖白樺キャンプ場〉

利用期間: 5月1日~9月30日

かんりにんちゅうざいじかん 管理人駐在時間:5月、6月、9月 午前9時~午後4時

7月、8月 午前9時~午後5時

サーッピ しゅうへんしゅっ サレッセーヘ 設備・周辺施設:水洗トイレ、コインシャワー、コインランドリー、炊事場

電話: 0165-282880

HP: https://www.city.shibetsu.lg.jp/www/contents/1251246164628/index.html

\_\_\_\_\_

### 【砂川市の観光情報 ~スイートでほっとするまち~】

① すながわスイートロード

ががたしまうがはかつて炭鉱が栄えており、炭鉱で働く人たちの流れを癒す替いものが好まれてきました。そのため砂川市には今もお菓子屋さんやカフェが点着しています。

「すながわスイートロード」と呼ばれるこのまちでは、答店の個性が光るおいしいスイーツがそろっています。

★すながわスイートロード協議会公式 Facebook
https://www.facebook.com/sunagawa.sweetroad/?ref=bookmarks

② 砂川ハイウェイオアシス館

「北海道子どもの国」に隣接し、道央自動車道の上下線に直結。

ごだいな自然に包まれて旅の疲れを癒すオアシスとも言える施設です。地売のお店、道内の有名店のお土産のショップが並び食事もできます。

2階フロアは多首的ホールとなっており、会議等で使用できるほか、幼児向けの遊具ひろばとして開放されています。

★がかハイウェイオアシス館公式ホームページ https://www.sunagawa-ho.co.jp

③ 砂川オアシスパーク

サータットートがタクがアン のあとも、 ーッ゚ーッ゚。 ー。 できせい これた水辺のレクリエーションエリア。

★砂川観光協会ホームページ

https://sunagawa-kankou.com/enjoy/1313/

その他、インバウンド対応サイトはこちら。

https://city.japanin.jp/sunagawa

------

【滝川市の観光情報 ~たきかわスカイパーク~】

たきかわし 滝川市はスカイスポーツが盛んな街です。

着川駅から徒歩約20分のたきかわスカイパークでは、グライダーの体験飛行ができます。 見渡す腹りの畑や苗んぼ、遠くに見える山並みなど、この瞬間にしか出会うことのできない色とりどりの絶覚をお楽しみください。 たいけんひこう また 10歳から OK!インストラクターと一緒に飛行するので安全安心です。

### ~サマースカイフェスタ 2022~

スカイスポーツのお祭り開催!!@たきかわスカイパーク

日時:7月31日(日) 10時~14時

場所:たきかわスカイパーク

ないよう。 きょくぎせんよう 内容 : 曲技専用グライダーのアクロバット飛行、体験飛行プレゼントなどイベント盛りだ

くさん!(詳細は下記たきかわスカイパーク公式ホームページを参照)

### ★たきかわスカイパーク公式ホームページ

https://www.takikawaskypark.jp/

### 【釧路市の観光情報(阿寒湖温泉)】

① 阿寒湖の森ナイトウォーク「カムイルミナ」

あかんましゅうこくりつこうえん 阿寒摩 周 国立公園に位置する阿寒湖温泉では、11月19日まで阿寒湖の森ナイトウォーク 「カムイルミナ」が開催されています。

「カムイルミナ」は、先住民族であるアイヌ民族の伝説として語り継がれてきた「コン クワ」(フクロウの神が歌った語)を題材に、カナダのマルチメディア・エンターテイメン ストーリーには、アイヌ文化とその根幹の考え方である「自然との共生」というメッセ ージが秘められており、\*\*\*\*くの方々にアイヌ民族の文化や自然との関わりについて、「気軽 に楽しみながら夢んでもらいたい」という想いから企画・制作されました。

※☆となる後の森の中には、プロジェクションマッピングやシノグラフィー (※と管の ※たいまうち)など最新鋭のデジタル技術で動物の姿が映し出されるほか、阿寒湖ならではの が形や景観を活かした演出が多数盛りこまれています。ぜひご体験ください。

### ☆ 阿寒湖の森ナイトウォーク「カムイルミナ」

住所:釧路市阿寒町阿寒湖温泉1丁目5番20号

電話: 0154-65-7121 (阿塞アドベンチャーツーリズム株式会社)

URL : http://www.kamuylumina.jp/

### ② エコツーリズムで楽しむ自然環境ー釧路温原

北海道東部に位置する釧路湿原は、1980年に日本初のラムサール案約湿地として登録さ れました。日本最大の総面積を誇る湿原で、南北を貫いて流れる釧路川の支流が網の目の ように広がっています。特別天然記念物のタンチョウやキタサンショウウオなど、希少な が残る湿原の中央部は厳重に保護されています。

釧路湿原では170種の野鳥が確認されており、バードウォッチングに最適です。 毎年 <sup>こくないがい</sup>から夢くの観光客やバードウォッチャーが訪れます。湿原を代表する鳥であるタ ンチョウは、アイヌ語で「サルルンカムイ(湿原の神)」と呼ばれており、古来から人々

に愛されてきました。愛になると湿原周辺にタンチョウの給質場が設けられ、野生の姿を間近に観察することができます。

また、湿隙間辺にある2つの展望苔からは、酸で一箇の湿隙とその節を流れる釧路川の が起伏な風景を築しむことができます。もっと算近に湿原の自然を楽しみたい芳には、茶道 の散策やカヌーでの川下り、乗馬ツアーなどのほか、キャンプやクロスカントリースキー など四季を通じて釧路湿原を楽しむための施設やプログラムが揃っており、首節や体力に あわせた様々なツアーが行われています。

当センターではラムサール条約登録以降、自然環境や歴史文化などの地域固有の魅力とその価値をご紹介すると同時に、環境の保全に繋がる「エコツーリズム」の警及を行ってきました。ぜひ地域のツアーでより多くの感動と魅力を体懲してください。

### 【釧路国際ウェットランドセンター】

ホームページ: https://www.kiwc.net/ https://www.kiwc.net/english/

電話:0154-32-3110

Facebook: https://www.facebook.com/kushiroKIWC/

#### くしるしっけんこくりっこうえんれんらくきょうぎかい 【釧路湿原国立公園連絡協議会】

ホームページ: http://www.kushiro-shitsugen-np.jp

電話:0154-31-4594

\_\_\_\_\_\_

### 【北海道外国人相談センターについて】

ほっかいどう す がいこくじんとう そうだんまどぐち ほっかいどうちょうべっかん かい 北海道に住む外国人等のための 相談窓口で、北海道庁別館12階にあります。

在留(ビザ)、仕事、税金・年金など、生活する上で困ったことがある時は、北海道外国人 たきだめ センターにお気軽にお問合せください。各種SNS(Facebook, LINE, WeChat, Skype, WhatsApp, Kakao Talk)も利用できます。

### ☆ 詳しくはこちらをご覧ください

ホームページ: <a href="http://www.hiecc.or.jp/soudan/">http://www.hiecc.or.jp/soudan/</a> (日、英、中、など12言語で表記)

Facebook: <a href="https://www.facebook.com/hiecc.support">https://www.facebook.com/hiecc.support</a>

#### | | ------------| |

## 2 就職に関する情報

【外国人留学生のための就活ガイド2023】

にほんがくせいしえんきこう がいこくじんりゅうがくせい しゅうかつ はっこう

日本学生支援機構(JASSO)より「外国人留学生のための就活ガイド 2023」が発行されました。

予記URL よりダウンロードできます↓

https://www.jasso.go.jp/ryugaku/after\_study\_j/job/guide.html

(日本語、英語、簡体字、繁体字、韓国語)

### 【日本留学ネット】

日本学生支援機構(JASSO)が、日本に留学した外国人のために、留学後の生活に役立つ日本の最新情報雄や就職支援情報、体験などが掲載されています。 ぜひ、Facebook をフォローしてみてください。

☆日本留学ネット

https://www.facebook.com/jasso.japanalumniglobalnetwork

#### ュー 3 日本語学習関連情報

※下記の試験については、中止になる場合もありますので、お申し込みの前に必ず公式サイトをご自身でご確認ください。

### 「日本語能力試験(JLPT)】

日本語を母語としない人の日本語能力を測定し認定する試験で、世界最大規模の日本語の日本語の日本語を母語としない人の日本語能力を測定し認定する試験で、世界最大規模の日本語の日本語の日本語の日本語能力の測定に加え、学校での単位・卒業資格認定、企業での昇給・昇格などの優遇、社会的な資格認定など、さまざまなメリットがあります。日本語能力試験には N1~N5 まであります。

### 第2回

☆詳細 &申し込みはこちらをご覧ください

https://www.jlpt.jp/https://www.kanken.or.jp/bjt/ (日本語、英語、簡体中文、繁体中文)

### 【BJT ビジネス日本語能力テスト】

日本のビジネス社会で使われる言葉遣いなどのコミュニケーション能力を勤るテストで、 こじんじゅけん だんたいじゅけん 個人受験と団体受験の 2種類があります。個人受験では、下記のサイトからアカウントを登録し、 その後、テスト予約をして受験します。予約時に、受験地(テストセンター)と受験日程を自分で選択します。

☆詳細&申し込みはこちらをご覧ください

https://www.kanken.or.jp/bjt/ (日本語、英語)

\_\_\_\_\_

### 【実用日本語検定(J.TEST)】

じつようにほんごけんてい にほんごのうりょく きゃっかんてき そくてい しけん りゅうがくせい かいしゃいん J.TEST実用日本語検定は、日本語能力を客観的に測定する試験として、留学生、会社員、

J.TEST実用日本語検定は、日本語能力を客観的に測定する試験として、留学生、会社員にほんごがっこうせい せかい かこく ねんかんやく まんにん がた じゅけん 日本語学校生など、世界13カ国で年間約6万人の方が受験しています。

〇第164回

**試験日** : 2022年9月11日 (日)

申込期間 : 2022年7月15日 (金) 13:00 ~ 8月17日 (水)

○第165回

はけん び : 2022年11月6日 (日)

申込期間 : 2022年9月16日 (金) 13:00 ~ 10月12日 (水)

☆詳細&申し込みはこちらをご覧ください

https://j-test.jp/ (日本語)

\_\_\_\_\_\_

### 【ものづくり日本語検定 MNK】

海外日系企業で働いている方々、あるいはこれから働きたい方々を主な対象として、仕事をするときに必要な日本語のコミュニケーション能力と、日本的ものづくりの知識を高めるため、e ラーニング学習と検定試験で構成されたオンライン教育訓練システムです。実用日本語を効率的に学びたい方が広く利用することができます。

☆詳細&申し込みはこちらをご覧ください http://www.monoken.org/(日本語、英語)

English version follows in next page.

#### — TABLE OF CONTENTS -

1 Useful Information About Hokkaido

[Information from Hokkaido Municipalities

~ Rikubetsu, Akkeshi, Shibetsu, Sunagawa, Takikawa, and Kushiro]

[About the Hokkaido Foreign Resident Support Center]

2 Employment Information for International Students

[Job Hunting Guide for International Students 2023]

【Japan Alumni Global Network】

3 Information on Japanese Language Learning

【JLPT ~ Japanese Language Proficiency Test】

[BJT ~ Business Japanese Proficiency Test]

【J.TEST ~ Test of Practical Japanese】

[Monozukuri Nihongo Kentei (MNK)]

**┃ ┃ - - - - - - - - - - - - - - - - - | |** |

1 Useful Information About Hokkaido

[Notices from Hokkaido Municipalities

~ Rikubetsu, Akkeshi, Shibetsu, Sunagawa, Takikawa and Kushiro]

.....

#### [Rikubetsu town-Information for tourists]

Since 1997, Rikubetsu has been designated as having one of the top 10 night sky views in Japan by the Ministry of Environment. Rikubetsu also hosts the Rikubetsu Space-Earth Science Museum (colloquially known as the Forest-Galaxy Observatory); built amongst the verdant forest so that visitors can enjoy the rich nature of the town while watching stars in the sky.

The observatory boasts a 115 cm reflecting telescope, which is among the largest of any public observatory in Japan. In the observatory you can also find four smaller 30cm-sized small telescopes, a set of 15cm-sized binoculars, and a quadruple solar telescope.

There are also several other attractions Rikubetsu town, and events such as Shibare festival (an event that challenges participants to endure the freezing coldness).

Please consider a visit to Rikubetsu town!

Homepage: https://tokachibare.jp/

\_\_\_\_\_\_

#### [Akkeshi Town Tourism Information]

1 About Akkeshi Town

Akkeshi town is located in southeastern Hokkaido surrounded by abundant nature. In 1993, Akkeshi lake and Bekanbeushi-shitsugen were designated as Ramsar sites. Furthermore, on March 30, 2021, Akkeshi-Kiritappu-Konbumori National Park was designated as a quasinational park.

#### 2 Akkeshi Oysters

Akkeshi is known as a famed oyster producer. Akkeshi oysters are the only Japanese oysters available year-round. Kakiemon, a brand of pure Akkeshi oysters is small shelled with sweet, rich meat. Other brands of oysters such as Benten Kaki and Maruemon are also famous.

### 3 Whiskey Production in Akkeshi Town

Just like Islay in Scotland, the home of Scottish whiskey, Akkeshi town has pure and clean air with thick and salty fog sweeping in from the sea. This recemblence to Islay inspired the opening of the Akkeshi Distillery in 2016. The whiskies produced in the distillaries use pure Akkeshi peat, barleys and casks made from the rare Mizunara Oak resulting in a subtle blossoming flavor. Akkeshi whiskies have recieved several awards and attract attention from all over the world.

#### 4 Cape Aikappu

Cape Aikappu sits atop an 80-meter-high cliff that juts into the Akkeshi bay. From here you can enjoy beautiful views of the Chikushikoi coastline, and the Daikoku and Kojima islands. On clear days, the mountain range of Akan and Shari also come into view. The spot is popular with couples as it is home to the "bell arch of love", a bell believed to bring love to those who ring it.

#### 5 Ayamegahara Wild Iris Garden

This sprawling garden boasts over 100 hectares of the Akkeshi town flower, the iris, which is in peak bloom from mid-June to early July. In addition to the iris, there are over 100 different varieties of plants and flowers to be enjoyed in the garden, including showy orchids and buttercups. The garden also boasts a magnificent view of the Pacific Ocean coastline.

#### 6 Nenohi Park

Nenohi Park is a famous spot for cherry blossom viewing in Hokkaido. Amoung the aproximetly 1200 trees are 10 varities of cherry trees, such as the Chishima Cherry Tree and the Sargent Cherry Tree, the Akkeshi town tree. In the Cherry Tree Sample Garden, located at the top of a hill in the park, you can also see the Fugenzou cherry blossom, a variety which is rare in Hokkaido. The best time to see the cherry blossoms is around early to late May.

The Nenohi Park hosts the "Akkeshi Cherry Blossom and Oyster Festival" in spring, and the Akkeshi Oyster Festival in fall. It is a spot for relazation popular with many people.

#### 7 Roadside Rest Area "Akkeshi Gourmet Park"

The "Akkeshi Gourmet Park" is located on a hill with a panoramic view of Akkeshi bay and Akkeshi lake. The spot has been named the #1 Roadside Rest Area in the Hokkaido Japan Travel Magazine's gourmet category for 12 consecutive years. In the restaurant on the

second floor you can experience cooking the towns oysters, and other vareities of seafood, by yourself. And, on the first floor, there is a wide selection of local souvenirs.

#### [Shibetsu City Tourism Information]

1 Hitsuji-to-Kumo-no Oka- Sheep Park

The Sheep Park, located in west Shibetsu, is home to the city's beloved symbol, the Suffolk sheep. Here, you can watch, interact with, and even feed the sheep grazing in the grass. On top of a hill the park you can find the "Shepherd's House" restaurant. Sheep from all over the world can be found at the "Sheep of the World Museum" where you can also take part sheep-wool craft activities and watch live performances of sheep shearing and sheepdog herding.

Address: 5531, Nishi-shibetsu cho, Shibetsu city, 095-0056

TEL: 0165-22-2991

Business hours: 10:00 - 15:00 (restaurant)

9:00 – 16:00 (museum and gallery) \*winter-time

Homepage: <a href="http://hitsujitokumo.net">http://hitsujitokumo.net</a>

#### 2 Mount Teshio

Mount Teshio is the tallest mountain in the Kitami Mountain Range located in the northern part of Hokkaido. On January 6th 1978 a 9,369 hectare area souronding the mountain was designated as the Teshiodake Prefectural Natural Park. The mountain ridge is home to many alpine plants such as Rhododendron japonicum. In addition, the foot of the mountain is home to many birds such as black woodpeckers and other paruses and foxes, as well as red foxes and brown bears.

#### Homepage:

https://www.city.shibetsu.lg.jp/www/contents/1273200880015/index.htmlhttps://city.shibetsu.lg.jp/www/contents/1273200880015/index.html

#### 3 Iwaonai Lake

Iwaonai Lake sits above the dam of Teshio River. Iwaonai Ohashi Bridge is reflected on the surface of the lake, a display of harmony between nature and human-made architecture. At the Iwaonai Lake Campsite, visitors can enjoy a leisurely time fishing, canoeing and boating at the lake.

(Iwaonai Lake Campsite)

Open: from May 1 to September 30

Operating hours with staff: from 9:00 am to 4:00 pm on May, June, and September

from 9:00 am to 5:00 pm on July and August

Facilities: lavatory, coin-operated shower, coin laundry, and kitchen

TEL: 0165-282880

Homepage: https://www.city.shibetsu.lg.jp/www/contents/1251246164628/index.html

\_\_\_\_\_\_

[Sunagawa City Tourism Information~ Sunagawa- a city to relax with a sweet~]

1 Sunagawa Sweet Road

Coal mines once flourished around Sunagawa City, and the workers ate sweets to recover from their hard work. Due to this tradition, Sunagawa City is still dotted with many confectionery shops and cafes.

In Sunagawa city, also called "Sunagawa Sweet Road," there are many delicious confections that shine with the individuality of each store.

☆ For more information, check out the link below.

Facebook:

https://www.facebook.com/sunagawa.sweetroad/?ref=bookmarkshttp://hitsujitokumo.net/

2 Sunagawa Highway Oasis (Sunagawa Service Area on the Hokkaido Expressway) Sunagawa Highway Oasis is located within the "Hokkaido Kodomono-Kuni" and directly connected to the north and southbound carriageways of the Hokkaido Expressway. It is called an oasis as the vast nature surrounding the area heals visitors from their travel fatigue.

Local Sunagawa shops, and a wide range of souvenirs from famous Hokkaido establishments can be found, along with a dining area.

The second floor is a multipurpose hall that can be used for meetings, etc. It is also used as an open playground space for young children.

☆ For more information, check out the link below.

Homepage: <a href="https://www.sunagawa-ho.co.jp">https://www.sunagawa-ho.co.jp</a>

3 Sunagawa Oasis Park

Sunagawa Oasis Park is a waterside recreation area built around what was once part of the Ishikari River. The pond is 100 hectares, and you can enjoy yachting, canoeing and fishing at the waterside.

The nature trail around the pond is a popular place to take walks, and watch the wild birds, whereas you can enjoy such things as jogging, barbecues and dog walking in the park itself.

It is an oasis for residents that provides a relaxing space to spend your time.

☆ For more information, check out the link below.

Homepage: <a href="https://sunagawa-kankou.com/en/">https://sunagawa-kankou.com/en/</a>

Click here for other inbound compatible sites: https://city.japanin.jp/sunagawa

\_\_\_\_\_\_

【Takikawa City Tourism Information – Takikawa Sky Park - 】

Takikawa is a city that has a strong connection with the sky, and is a hub for a variety of Skysports.

Takikawa Sky Park is an airfield that is a 20-minute walk from the JR Takikawa station, specializing in planes that don't use engines- Gliders!

Takikawa Sky Park offers Glider experience flights, where you can enjoy an unrestricted scenic view of the many farms, fields and famous mountains of Hokkaido from a unique perspective, all while enjoying the serenity of soaring through the sky.

Experience flights are available for everyone from ages 10 and up! The experienced pilots of Takikawa Sky Park will be your guide, allowing you to enjoy your flight safely and comfortably.

- Summer Sky Festival 2022 -

Takikawa Sky Park is hosting a Skysports festival!

Date/Time: Sunday, July 31 10:00 am to 2:00 pm

Place: Takikawa Sky Park, Nakajima-cho 139-4, Takikawa-shi

Program: Aerobatic show using an acrobatic glider, barnstorming, free glider experience

flights, and more!

(Please visit the Takikawa Sky Park homepage for more information.)

★Homepage

https://en.takikawaskypark.jp/

\_\_\_\_\_\_

### [Kushiro City Tourism Information]

1 An Enchanted Night Walk at Lake Akan" Kamuy Lumina" ~

At Lake Akan Onsen (hot spring) located in Akan Mashu National Park, an enchanting night walk called "Kamuy Lumina" is open until 19<sup>th</sup> November.

Kamuy Lumina is based on a song (a folk song of the god of owl) passed down through generations by the Ainu, an indigenous people of Hokkaido, and is co-created by a Canadian multimedia entertainment company "Moment Factory" together with residents of Lake Akan Onsen.

The story conceals a message of "Harmony with Nature" which is rooted in Ainu culture, and the digital performance was designed so that many people could easily enjoy and learn about the Ainu culture and their relationship and connection with nature.

During the night walk, you will experience video projection, scenography, cutting-edge digital technology which projects the images of animals, and interactive experiences utilizing the geographical and scenic characteristics of Lake Akan. Why don't you try this?

☆ An Enchanted Night Walk at Lake Akan "Kamuy Lumina"

Address: 5-20, 1-chome, Akanko-onsen, Akan-cho, Kushiro City

TEL: 0154-65-7121 (Akan Adventure Tourism)

URL: http://www.kamuylumina.jp/en/

### 2 Kushiro Shitsugen National Park (Kushiro Marshland)

Kushiro Marshland, located in the eastern part of Hokkaido, were the first wetlands to be registered under Japan's Ramsar Convention in 1980. It is the largest spanning area of wetlands in Japan, holding Kushiro river and its river tributaries.

You can see the Tancho (Japanese crane) and Siberian salamander which are designated as a Special Natural Treasure of Japan. In addition, the Kushiro Shitsugen were designated as a National Park in 1987, and mid parts of the wetlands where untouched nature remains are strictly protected.

The Kushiro Shitsugen are inhabited by over 170 species of wild birds, and visited by a number of bird-watchers from around the world.

The Tancho, which stands for the Kushiro Shitsugen were called "saruronkamui" which means of the "god of wetland" by the Ainu, the indigenous people of Hokkaido.

In winter, you can observe wild cranes nearby where a feeding station for the red-crowned crane sets.

You can command a great view of the wetlands and Kushiro river below from the top of the two observatories near the marshland. If you wish to get closer to the nature of the wetlands, you can also enjoy field sports such as a canoe trip and horse-riding and more. We, Kushiro International Wetland Centre (KIWC), is committed to introducing the local special charms and its values such as natural environment, history and culture after the Kushiro Wetlands were designated as one of the Ramsar sites. At the same time, KIWC have been conducting ecotourism which enhances the environmental conservation. Please visit us to join various programs to be touched and charmed!

[Kushiro International Wetland Centre]

Homepage: http://www.kiwc.net/english/

TEL: 0154-32-3110

Facebook: https://www.facebook.com/kushiroKIWC/

[Kushiro Shitsugen National Park Liaison Association]

Homepage: https://www.kushiro-shitsugen-np.jp/

TEL: 0154-31-4594

#### [Hokkaido Foreign Resident Support Center]

The Hokkaido Foreign Resident Support Center is in the 12th floor of the Hokkaido Government

Annex Building.

From visas and residence cards, to employment, pensions, and taxes, if you are facing any issues in your life here in Hokkaido, please feel free to contact the Hokkaido Foreign Resident Support Center – we can help! You can consult in person, via phone, online video calls (Zoom, Skype), SNS (LINE, Facebook, WeChat, WhatsApp, KakaoTalk), or e-mail.

☆ For more information, check out the links below.

Homepage: http://www.hiecc.or.jp/soudan/

(12 languages, including Japanese, English, Chinese, and more!)

Facebook: https://www.facebook.com/hiecc.support

2 Employment Information for International Students
【Job Hunting Guide for International Students 2023】

.....

The Job Hunting Guide for International Students 2023 has been published.

You can download a PDF version from the link below. ↓

https://www.jasso.go.jp/ryugaku/after\_study\_j/job/guide.html%234 (Japanese)

https://www.jasso.go.jp/en/ryugaku/after\_study\_j/job/guide.html (English)

https://www.jasso.go.jp/ryugaku/after\_study\_j/job/guide.html#4 (CS)

https://www.jasso.go.jp/ryugaku/after\_study\_i/job/guide.html#5 (CT)

https://www.jasso.go.jp/ryugaku/after study j/job/guide.html#6 (Korean)

\_\_\_\_\_\_

### [Japan Alumni Global Network]

------

This network is for foreign nationals who have studied in Japan as an international student, and provides the latest information on Japan, employment support information, first-hand experiences etc. that are useful for life after your time as an international student. Please follow the following Facebook account.

☆ Japan Alumni Global Network

https://www.facebook.com/jasso.japanalumniglobalnetwork

3 Japanese Language Learning Information

\* The following tests may be subject to cancellation. Please make sure to visit official websites before you apply.

-----

#### [JLPT ~ Japanese Language Proficiency Test]

The II PT is a reliable means of evaluating and certifying the Japanese proficiency of non-native

The JLPT is a reliable means of evaluating and certifying the Japanese proficiency of non-native speakers, and is now the largest scale Japanese language test in the world.

In addition to measuring Japanese proficiency, the merits of the JLPT also include influencing academic qualifications, use in employment screening and evaluation for promotions and pay raises as well as use of as a form of qualification. The JLPT has five levels: N1, N2, N3, N4, and N5.

Second Test

Test Date: Sunday, December 4, 2022

Venues: In Japan or overseas

☆For more details and registration, visit the site below.

[Monozukuri Nihongo Kentei MNK]

·-----

The MNK test is aimed mainly at people who are currently working at or hope to work at Japanese companies overseas. An online education and training system that consists of elearning and exams, this test can be widely used by people who want to learn practical Japanese efficiently.

☆For more details and registration, visit the site below http://www.monoken.org/ (Japanese, English)

#### 【編集・発行】公益社団法人北海道国際交流・協力総合センター

Edited and Issued by Hokkaido International Exchange and Cooperation Center (HIECC)

〒060-0003 札幌市中央区北3条西7丁目 道庁別館12階

Hokkaido Govt. Annex BLDG 12th floor, West7 North3, Chuo-ku, Sapporo, Hokkaido 060-0003

TEL: +81-11-221-7840 HP: http://www.hiecc.or.jp/

※メールマガジン登録や変更等は glpn@hiecc.or.jp メールをください。

※ If you wish to register or withdraw, please send an message to glpn@hiecc.or.jp

#### ※関連サイト (Links to relevant sites)

- ・北海道赤レンガ通信(英語)/ The Red Brick Bulletin <a href="http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/akarenga\_eng.htm">http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/akarenga\_eng.htm</a>
- ・北海道赤レンガ通信(中国語)/ <红舎通信> https://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/100187.html
- ・北海道赤レンガ通信(韓国語)/ '**い카렌가 통신**'http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/hokkaido\_akarenga\_kr.htm
- 北海道防災情報 (Hokkaido Disaster Prevention Information)
   <a href="https://www.bousai-hokkaido.jp/">https://www.bousai-hokkaido.jp/</a> (Japanese, English, CT, CS, Korean, Russian)
- 北海道観光振興機構 Good Day 北海道 (Hokkaido Official Tourism Website)
   <a href="https://www.visit-hokkaido.jp/">https://www.visit-hokkaido.jp/</a> (Japanese, English, CT, CS, Korean, Thai, Indonesia)